

JUIN 2004

# Infos Soyaux

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

- ATTENTION JEUX D'ENFANTS
- CORINNE DIACRE
- CHEMINS DE RANDONNÉES

DOSSIER :  
**CONTOURNEMENT EST  
DE L'AGGLOMÉRATION**



# NOUVEAU

## DISTRIBUTION AUTOMATIQUE DE BOUQUETS 24H/24

# Ets Lavoix

## Fleuriste

Toutes compositions florales  
Mariage - Deuil



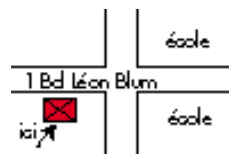
100, avenue du Général de Gaulle - 16800 SOYAUX

05 45 95 83 32



## COIFFURE NATURAL LOOK

HOMMES/DAMES/ENFANTS



1, boulevard Léon Blum  
16800 SOYAUX

PARKING ASSURÉ - SALON CLIMATISÉ

Tél. 05 45 92 33 75

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 9 H À 18 H

INFOS-CLIENTS : 05 45 65 25 25



**STGA**

Vivez libre, vivez bus !

554, route de Bordeaux 16000 ANGOULÊME. Tél. 05 45 65 25 00



## Clair'Embal

**TOUS EMBALLAGES SOUPLES**  
ZONE INDUSTRIELLE DE LA CROIX BLANCHE  
16800 SOYAUX

Tél. 05 45 38 37 11 - Télécopie : 05 45 38 51 63 - Télex : 790003  
clairembal@clairembal.fr

## COUTURE



## Odile TUYERAS

4, Bd Léon Blum - 16800 SOYAUX  
Tél. 05 45 92 73 86



C.P. POMPES FUNÈBRES

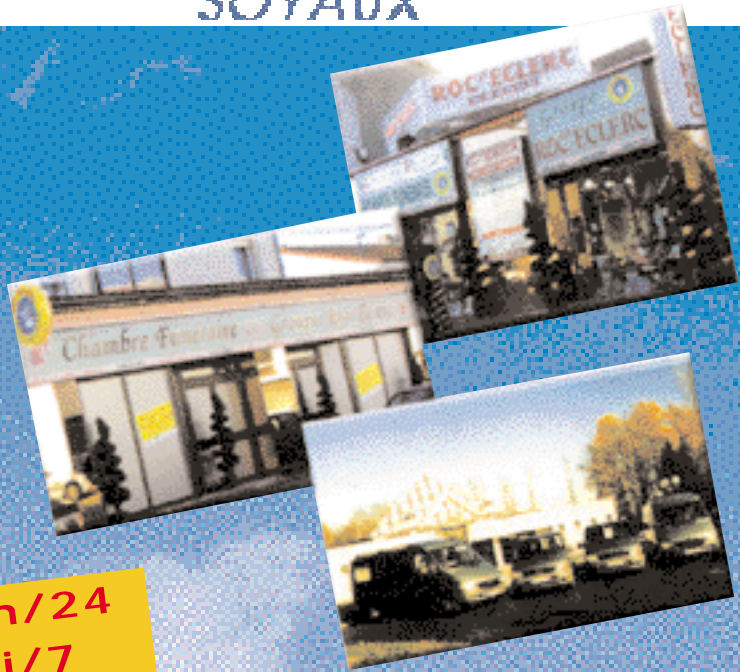
# GROUPE ROC'ECLERC

SOYAUX

**Christophe PIVETEAU**  
Organisation  
complète d'obsèques

- Soins de conservation  
(thanatopraxie)
- Vente d'articles  
funéraires
- Monuments funéraires
- **Chambre funéraire**

**24h/24  
7j/7**



# 05 45 92 68 62

**OUVERT TOUS LES JOURS**

du Lundi au Samedi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 30  
et les dimanche et jours fériés de 9 h à 12 h.

**TRANSPORT DE CORPS AVANT  
ET APRÈS MISE EN BIÈRE - TOUTES LOCALITÉS  
CHOIX, QUALITÉ, PRIX ÉTUDIÉ**

**MAGASIN : Grand choix d'articles funéraires**

219 bis, avenue du Général de Gaulle  
À 50 m de la mairie - **16800 SOYAUX**

Fax 05 45 92 21 97

**24h/24  
7j/7**

# G. Baney s.a.s

PEINTURE - REVETEMENT - RAVALEMENT - DECORATION

*"La signature de vos projets"*

1<sup>er</sup> Prix Régional de la Qualité

7, route de Bussac - ANTORNAC - 16800 SOYAX  
"s.a.s au capital de 37 000 €"  
Tél. 05 45 95 73 32 - Fax 05 45 94 89 17

## "LA CROIX DU MARECHAL"



### MAISON DE RETRAITE

Pour valides - semi valides  
Chambres ou studios individuels  
Assistance 24h/24

RECOUX - 16800 SOYAX  
Tél. 05 45 94 89 00 - Fax 05 45 94 11 00



## BERTHIER

Frères

CHAUFFAGE - SANITAIRE  
COUVERTURE - ZINGUERIE  
ENTRETIEN - DÉPANNAGE CHAUDIÈRE

05 45 95 45 96

78, Av. Général de Gaulle (rte de Périgueux)  
16800 SOYAX

## Conforama

MEUBLES - ELECTROMENAGER - TV - HI-FI  
VIDEO - INFORMATIQUE

CONFORAMA SERVICE Tél. 05 45 94 58 76  
ASSURÉ PAR NOS TECHNICIENS

DÉPANNAGE APPAREILS TOUTES MARQUES - INSTALLATIONS D'ANTENNES  
ANTENNES PARABOLIQUES  
VENTE PIÈCES DÉTACHÉES - ACCESSOIRES - POCHEs ASPIRATEURS

SORTIE SOYAX ROUTE DE PERIGUEUX - Tél 05 45 94 58 58

# SOYAX AMBULANCES

Agréées



TRANSPORT : ASSIS  
ALLONGÉS  
TAXI

Tél. 05.4.5.6.7.8.9.10

Pascal CROUGNEAU - 29, av. du PETUREAU - 16800 SOYAX



## MINIT France

 CARREFOUR

M. Ph. Charles à votre service



REPARATION CHAUSSURES  
BLOUSONS - SACS

REPRODUCTION DE TOUTES CLES

IMPRIMERIE - TAMPONS - GRAVURE  
PLAQUES AUTO - Etc...

*La passion du travail bien fait...  
La rapidité en plus*

Tél. 05 45 69 72 55

Galerie Commerciale Rendez-vous  
16800 SOYAX



## M. M. CANARIO

Construction :  
neuf  
et  
rénovation



34, Rte de St Marc - 16800 SOYAX  
Tél 05 45 92 13 46 - Fax 05 45 38 78 10

# CARROSSERIE HAYS

259, route de Montbron 16800 SOYAX

Tél. 05 45 95 23 8 Fax 05 45 94 03 56



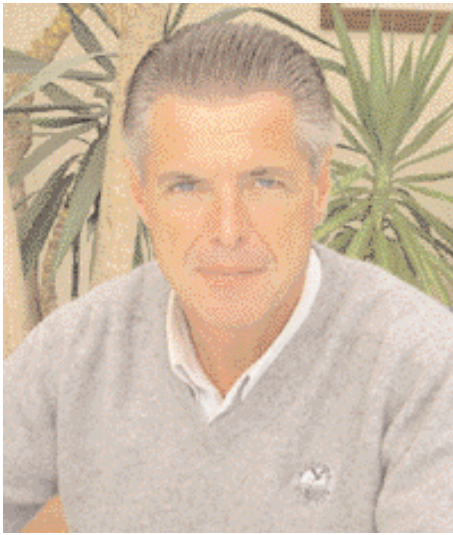
TOLERIE PEINTURE  
GLACES ET PARE-BRISE  
MECANIQUE  
TOUR S ME  
PODS LOURDS

Tous travaux de réparations  
Banc de contrôle tous véhicules

SEECH

S.A.R.L. au capital de 250 000 €

05 45 94 03 56



MAIRIE DE SOYAUX  
DE 9 H À 12 H 30  
DE 13 H À 17 H  
Tél. 05 45 97 83 50  
Fax : 05 45 69 73 84  
mairie@mairie-soyaux.fr  
www.soyaux.fr  
235, avenue du Général De Gaulle  
16800 SOYAUX

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :  
François Nebout

CONCEPTION ÉDITION PUBLICITÉ :  
PLEIADE - Tél. 05 45 95 70 11  
8, rue Henri IV  
16000 ANGOULEME

CRÉDIT PHOTOS :  
Mairie de Soyaux

TIRAGE :  
5100 exemplaires  
Dépôt légal N°16.92.589

C'est fait ! après 4 ans de travaux, la section sud du Contournement Est d'Angoulême est mise en service depuis le 21 Juin. Cette voie nouvelle -attendue depuis une trentaine d'années-, de presque 14 km de long permettra d'écouler le trafic de transit et facilitera les déplacements internes à l'agglomération entre le giratoire des "Effamiers" et celui de "Clairgon" à Puymoyen.

Conjointement avec les services de l'Etat et ceux du département nous devons veiller à ce que les poids lourds supérieurs à 3,5 tonnes empruntent bien cette rocade pour rendre plus sûre la traversée de notre ville. Mais nous ne serons satisfaits que lorsque la rocade entre le giratoire des "Effamiers" et Bel Air à Ruelle -un dernier maillon de 6,2km- sera bouclée. C'est un autre chantier qui nous attend estimé à 17 millions d'euros ; mais nous devons, en dépit des difficultés budgétaires des uns et des autres, rester fermes et arrêter très vite un échéancier.

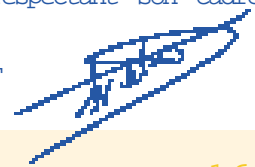
Tout commence pour SOYAUX ! la rocade Est c'est aussi et avant tout un aménagement structurant de première envergure pour l'agglomération qui a contribué financièrement pour 20% du coût de l'ouvrage chiffré à 44 millions d'euros. Elle permet de désenclaver l'Est de l'agglomération en la rendant plus attractive. Dès lors, pour peu qu'on reste équitables, la rocade Est doit permettre cet équilibre Ouest/Est que je réclame depuis longtemps. Je pense bien sûr au nécessaire rééquilibrage commercial et économique mais aussi à celui des équipements structurants à caractère communautaire.

Nous devons aussi saisir cette occasion de renouveau à l'Est pour requalifier l'avenue du Général de Gaulle qui pourrait contribuer à aménager entre la place Lucien Petit et l'espace Matisse un véritable centre ville.








Enfin je souhaite qu'on réfléchisse à rendre durablement au public les abords du viaduc qui est l'un des plus beaux construits ces dernières années. Il faut que le chemin touristique le long de l'Anguienne soit réservé aux promeneurs et aux cyclistes et que cet espace soit requalifié et préservé.

Je suis convaincu que vous avez plaisir, comme moi, à voir notre ville s'aménager et se développer tout en respectant son cadre environnemental.

François NEBOUT



## SOMMAIRE

 4 à 5	 16
Travaux ORU : amélioration de l'éclairage public Fleurissez vos balcons et vos maisons www.soyaux.fr Accueil des nouveaux habitants Distribution du magazine Attention ! Jeux d'enfants !	Dates à retenir Service jobs Vacances Une carrière en gendarmerie Le Conseil Municipal des Jeunes
 6	 17
5 questions à Corinne DIACRE Rallye touristique Association ORCHIDEE	Le POS en PLU
 7 à 10	 18
Chemins de randonnées Votre agenda du trimestre Zoom sur... :- la guinguette mobile - «Tierra Colombiana» folklore colombien	Aide juridictionnelle Tonte de pelouses et autres travaux... Les permanences juridiques du trimestre Rappel : permanence du Point Service Public Nouveau : permanence d'une juriste spécialisée dans le droit des étrangers Recensement militaire Attention au stationnement unilatéral alterné
 11 à 15	
Le contournement Est de l'agglomération	

## Travaux

### VOIRIE :

- **rues du 11 novembre 1918** : réfection des enrobés,
- **allées du Roc, des Chaumes** : aménagement de voie,
- **lotissement artisanal** : travaux d'assainissement,



Travaux de viabilisation



- **rues des Virages, d'Antornac et de l'Eglise** : début des travaux d'aménagement,

- aménagement de sécurité aux sorties des écoles (création de zone "30 km/h") : **bld L. Blum, rue C. Debussy, rue des frères Pélissier et rue R. Rolland.**

### BATIMENTS :

- réfection de la cour de **l'école Jean Moulin**,

- remplacement des menuiseries extérieures des **écoles Jean Monnet** (bâtiment Camus) et **Célestin Freinet**,

- ravalement de façades aux **maternelles Saint Exupéry et Kergomard** et à **l'école Jean Moulin** (dernière tranche),

- aménagement du **CCAS** en vue de nouveaux bureaux,

- mise aux normes d'hygiène à la **cuisine centrale.**

### ESPACES VERTS :

- fleurissement estival

- aménagement rue du 11 novembre 1918,

- poursuite de la réalisation du jardin « Bodineau »,

- réfection des stades de football.

### ENVIRONNEMENT :

- entretien de parcelles communales,

- fauchage des accotements de routes et de chemins communaux.

### URBANISME :

Le bureau d'étude chargé de conduire la révision du Plan d'Occupation des Sols/Plan local d'urbanisme sera choisi pour la fin du mois de juin.

Il assistera les élus dans la mise en œuvre de ces nouvelles orientations.

## Opération de Renouvellement Urbain (ORU) : amélioration de l'éclairage public

Dans le cadre de la Gestion Urbaine de Proximité (GUP), une opération d'amélioration de l'éclairage public a été engagée.

Suite aux enquêtes de proximité menées par les agents locaux de médiation sociale (ALMS), 4 sites du quartier du Champ de Manœuvre se sont révélés insuffisamment éclairés.

L'éclairage est donc actuellement densifié aux abords de la tour W2, rue Simone Signoret et rue Lino Ventura, dans le secteur de l'épicerie sociale et rue Saint Saëns.



## Fleurissez vos balcons et maisons !



Cette année encore, à Soyaux, les fleurs seront à l'honneur.

Après avoir été une nouvelle fois primée en 2002, la ville maintiendra son effort en matière de fleurissement :

**57 lieux fleuris, 2257 m<sup>2</sup> de massifs composés et 250 jardinières suspendues.**

Au total, 58847 plantes viendront égayer notre ville selon 8 thèmes de coloris retenus (rouge-vert-gris, bleu-orange, jaune-blanc-violet, blanc-rose crème-pourpre).

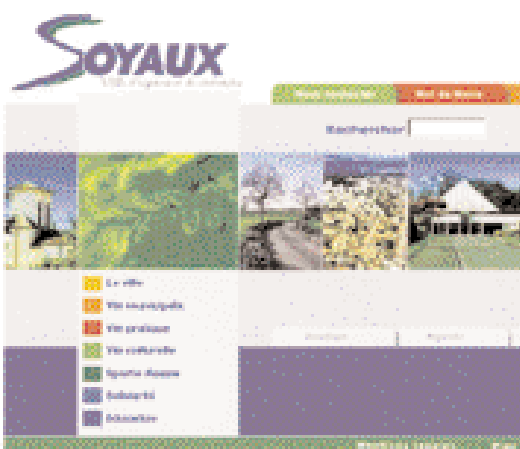
Nous vous proposons de vous associer à cette opération en participant au **concours annuel « Maisons et balcons fleuris » !**

Aussi, n'oubliez pas de vous inscrire avant le 30 juin à l'accueil de la Mairie (235 avenue du Gal de Gaulle), au pôle Education Temps Libre (centre commercial du Champ de Manœuvres) ou au pôle Aménagement et Développement (service Technique route du Peu - ZE de la Croix Blanche).

**Nous espérons, une fois de plus, vous voir participer nombreux.**

[www.soyaux.fr](http://www.soyaux.fr)

Le site Internet de la ville de Soyaux est en ligne. Venez le découvrir et faites nous part de vos observations... : [mairie@mairie-soyaux.fr](mailto:mairie@mairie-soyaux.fr)  
[s.v.p@mairie-soyaux.fr](mailto:s.v.p@mairie-soyaux.fr)



## Accueil des nouveaux habitants



Le 21 septembre 2004,

le Maire et son conseil municipal organisent une soirée afin d'accueillir les habitants arrivés dans la commune **entre juillet 2002 et juin 2004.**

Cette manifestation est destinée à présenter la commune sous ses multiples aspects et services.

Aussi, si vous êtes concerné(e)s, merci de vous inscrire auprès du service **Soyaux Ville Plus**

(05 45 97 66 66,- 235, avenue du Gal de Gaulle).

Vous recevrez ensuite une invitation à participer à cette rencontre qui se terminera autour d'un pot de bienvenue.

### Distribution du magazine "infos soyaux"

Jusqu'à aujourd'hui, ce magazine vous était remis par les agents municipaux. Désormais la poste distribuera les suivants. Attention ! Si vous refusez toute publicité, ce magazine ne sera pas déposé dans votre boîte aux lettres. Par conséquent il vous appartiendra de le demander à la mairie (auprès des services accueil du public : avenue du Gal de Gaulle, Centre Cial - bld L. Blum, Soyaux Ville Plus...) Sachez que vous pouvez également le consulter sur le site internet de la ville ; [www.soyaux.fr](http://www.soyaux.fr)

## Attention ! Jeux d'enfants !

**Evitons le mécontentement de nos voisins dû aux nuisances sonores et dégradations occasionnées par les jeux de ballons des enfants pratiqués à proximité d'une habitation !**

Il appartient aux parents de veiller à ce que les enfants respectent les immeubles et les maisons individuelles, leurs abords et la quiétude de leurs résidents.

Dans le cas où une vitre viendrait à être brisée, un portail à être endommagé lors de ces jeux, la responsabilité des parents serait engagée.

Il serait donc souhaitable que les parents invitent leur(s) enfant(s) à utiliser les espaces libres ou de jeux mis à leur disposition tout en gardant un œil sur leurs activités.

**Néanmoins, n'oublions pas que tout enfant a le droit de jouer et que nous mêmes, les anciens, avons été jeunes un jour... !**

Aussi, restons tolérants et collaborons ensemble afin de veiller au respect de ces règles élémentaires de vie en communauté.



## 5 QUESTIONS à Corinne DIACRE

-> 106 sélections en équipe de France Féminine de Football

-> Capitaine de l'ASJ Soyaux

**F** Corinne, à quel âge as-tu commencé à jouer au football ?

J'ai débuté à l'âge de 6 ans avec mon père à St-CHAMONT dans le nord. Mon plus grand plaisir était de marquer des buts.

**F** Quelles sont pour toi les moments forts de ta carrière à la date d'aujourd'hui ?

- mon arrivée à Soyaux,  
- mars 1993 : ma première sélection en équipe de France,  
- novembre 2002 : le but que j'ai marqué avec l'équipe de France à St-ETIENNE qui nous a permis de disputer la coupe du monde aux USA en septembre 2003.

**F** Quels pays le football t-a-t-il permis de visiter ?

Tous les continents sauf l'Asie (la coupe du monde

2003 devait se dérouler en Chine mais elle a eu lieu aux USA en raison du SRAS (Syndrome respiratoire aigu sévère).

**F** Tu as été arrêtée 3 mois à cause d'une grave entorse au genou, comment te sens-tu pour ta reprise ?

Comme une adolescente qui a soif de jouer. Cette coupure a été bénéfique pour moi.

**F** Tu as été retenue par la F.I.F.A. (Fédération Internationale de football Associations), qui va fêter son centenaire, pour jouer contre l'Allemagne, championne du monde en titre, le 20 mai en lever de rideau du match France/Brésil au stade de France, quel est ton sentiment ?

C'est un honneur car je vais me retrouver dans l'équipe composée des meilleures joueuses de la planète pour affronter la meilleure nation du football féminin. Je suis de plus très fière de pouvoir représenter Soyaux au stade de France devant 80000 personnes.



ASJ Soyaux équipe A

## Rallye touristique

Le 12 septembre 2004, le comité de jumelage organise un rallye touristique sur la commune. Rendez-vous nombreux à la Salle des Fêtes ! Renseignements : Me LARA - Tel. : 05 45 95 71 74



## ORCHIDÉE

## ORganisation CHarentaise d'Information et de DEpistage

Le cancer du sein représente environ un tiers de tous les cancers chez la femme et sa fréquence est en augmentation constante. Les 3/4 des cas surviennent après 50 ans et il constitue la 1<sup>re</sup> cause de mortalité par cancer chez la femme avec 11500 décès par an.

Sous l'appellation Rendez-vous santé +, le programme national de dépistage concerne toutes les femmes âgées de 50 à 74 ans, soit environ 50000 femmes en Charente. Il permet de bénéficier tous les 2 ans d'un examen gratuit. N'hésitez pas et prenez contact avec cette organisation :

**ORCHIDÉE - 78, rue de la Corderie - 16023 ANGOULEME CEDEX**

Tél. : 05 45 68 30 21, Fax : 05 45 92 14 75 - [www.rendezvousanteplus.net](http://www.rendezvousanteplus.net)

## Chemins de randonnées

Soyaux, avec ses 539 hectares de bois et de forêts, est le poumon vert de l'agglomération. Ancienne commune rurale, elle dispose de plusieurs kilomètres de chemins.

Avec l'arrivée des beaux jours vous avez peut-être envie de sillonner votre commune et découvrir quelques unes de ses curiosités. Que vous soyez marcheurs débutants ou chevronnés, il y aura toujours un circuit qui vous conviendra.

*N°circuit, Distance, Départ et arrivée, Curiosités*

### Circuit 1

**3 km 900**

Pétureau (parking command'auto)

- Fontaines Charlemagne, du Cerisier, 2 cèdres.

### Circuit 2

**13 km dont 7 km sur Soyaux**

Pétureau (parking command'auto)

- Fontaines Charlemagne, du Cerisier, de la source, 2 cèdres.

### Circuit 3

**6 km 200**

Stade Pierre Fournier

- Logis de Montboulard, Fontaine et lavoir

### Circuit 4

**8 km**

Stade Pierre Fournier

- Logis de Montboulard, Lavoir

### Circuit 5

**9 km 200**

Stade Pierre Fournier

- Logis de Montboulard, Hameau d'Antornac, Fontaine et lavoir de la Font Noire

### Circuit 6

**7 km 200 dont 3 km 700 sur Soyaux**

Parking mairie Isle d'Espagnac

- Logis de Pindray à l'Isle d'Espagnac, Hameau d'Antornac

### Circuit 7

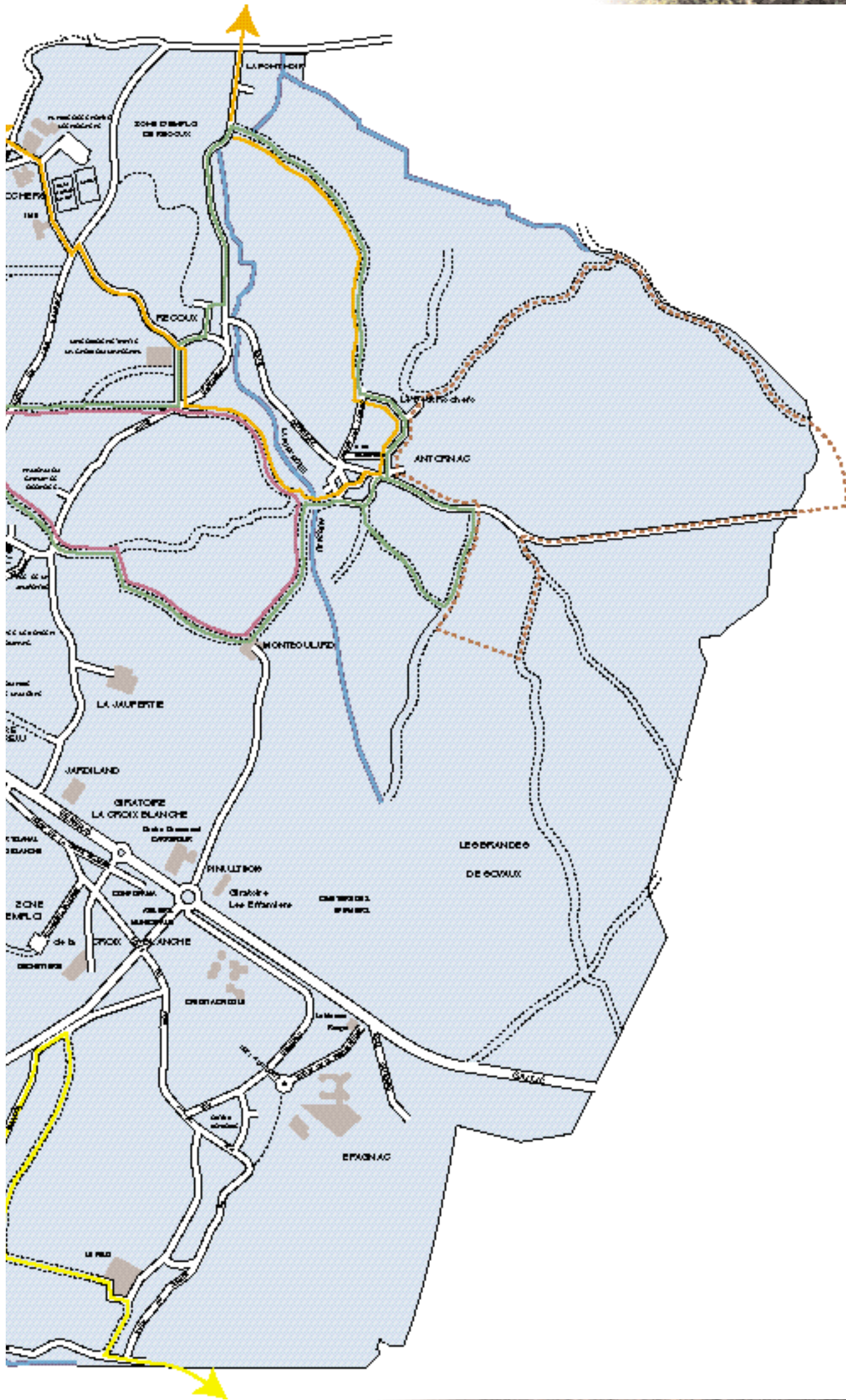
**4 km 500**

- Hameau d'Antornac, Bois d'Antornac



**Informations complémentaires (balisage, plan détaillé) :**  
Centre Info Rando – 22, Boulevard de Bury - Angoulême (05.45.38.94.48)





**JUIN**

- 23 - VOYAGE À AQUALAND -**  
Comité de quartier J.J. Rousseau.
- 26 - 21H00 - CHANTS ET MUSIQUES CORSES**  
- Groupe Missaghju - Eglise St Joseph l'artisan.  
*Cette formation musicale de 3 personnes passionnées par la musique et le chant traditionnel corse en particulier est née en 1992.*  
*Au programme : chansons anciennes, traditionnelles et récentes, chants polyphoniques...des années 50 à nos jours.*
- 30 - 21H - THÉÂTRE -**  
« Les moustaches de la reine » - association  
« Ombre et lumière » - gratuit - Espace H. Matisse.

**JUILLET**

- 07 - 20H - Boules Lyonnaises -** SDF Mairie.
- 10 - CONCERT -** Association Chama Music Mahoraise de Soyaux - Espace H. Matisse.
- 10 - PROMENADE SUR LA CHARENTE AVEC L'ANGOUMOIS -**  
Comité de quartier J.J. Rousseau.
- 14 - FEU D'ARTIFICE -** Stade P. Fournier -  
Comité des fêtes.
- 29 - 21H - CONCERTS, CONTES, RÉCITALS -** Guinguette mobile - Association Anis Trio - Fontaine Charlemagne (espace H. Matisse en cas de mauvais temps).

**AOÛT**

- 4 - 21H - FOLKLORE - Colombie -** Espace H. Matisse.
- 5 ET 12 - 21H - CONCERTS, CONTES, RÉCITALS**  
Guinguette mobile - Association Anis Trio - Fontaine Charlemagne (espace H. Matisse en cas de mauvais temps).
- 24 - 21H - FOLKLORE - Tchouvachie -**  
(Fédération de Russie)  
Espace H. Matisse.

**SEPTEMBRE**

- 4 (21H) ET 5 (16H) - THÉÂTRE - « Gigi »** de Colette -  
Cie du Manteau d'Arlequin - Espace H. Matisse.
- 9 - 18 H - VISITE ÉPICURIENNE AU VIADUC -**  
Comité des fêtes.
- 10 - 20H30 -THÉÂTRE - « L'équilibre »** de Botho STRAUSS. - Cie « Les Fous de Chaillot ».
- 12 - RALLYE TOURISTIQUE -** Comité de jumelage.
- 15 - 20H - LOTO -** Comité des fêtes SDF Mairie
- 18 - VIDE GRENIER -** Comité de quartier -  
Parc Allende.
- 18 ET 19 - 20H30 - JOURNÉE DU PATRIMOINE -**  
Eglise St Matthieu.

**ZOOM sur...**

**La guinguette mobile -FONTAINE CHARLEMAGNE**

3 SPECTACLES GRATUITS DE CHANSON, CONTE ET MUSIQUE :



**Jeudi 29 juillet : « Pareil comme en Ville »**  
*Visite du Québec par Elise, Robert AMYOT et Alain NIAR-FEIX au travers de leurs chants et leurs musiques (percussions, cornemuses, piano, podorythmie).*

**Jeudi 5 août : « Presença »**  
*Histoire du petit village de « Presença », accroché à la montagne et de ses habitants, conté par Christelle PIMENTA, d'origine portugaise.*

**Jeudi 12 août : « O'Djila »**  
*Découverte de la richesse et du mystère des Balkans par les 5 musiciens du groupe, Jean-Bathiste LAYA (guitare solo), Duchan VRANIC (chant), Djordje KNEZEVIC (guitare rythmique), Laurent LE GALL (contrebasse) et Djami PERVAN (percussions).*

**« Tierra Colombiana » COLOMBIE**

1er prix du meilleur ballet folklorique colombien 2003  
**Mercredi 4 Août - 21h - Espace H. Matisse**



Ce groupe de 35 artistes propose un spectacle mêlant des chorégraphies dynamiques, pleines de rythme et de feu, des costumes somptueux et des danseurs possédant un haut degré de professionnalisme. Ce subtil mélange des racines pures du folklore colombien avec les techniques du ballet classique et de la danse moderne constitue un vrai philtre d'amour qui laisse derrière lui un étonnant sillage de plaisir...

**LE CONTOURNEMENT EST DE L'AGGLOMÉRATION**

- Une nécessité pour l'agglomération, un atout pour Soyaux
- Deux tranches
- Une stimulation économique
- Un travail d'experts
- Le viaduc

# LE CONTOURNEMENT EST

Le 2 janvier 1998, l'opération du contournement Est d'Angoulême était déclarée d'utilité publique. Le 21 juin 2004, les engins de travaux ont laissé la place aux officiels qui symboliquement coupèrent le ruban ouvrant la voie aux automobiles sur la section qui lie le carrefour de Girac au rond-point des Effamiers situé au cœur de la zone d'emploi de la Croix Blanche.



## • Une nécessité pour l'agglomération, un atout pour Soyaux

Depuis longtemps à l'étude, l'aménagement du contournement Est a été lancé par le Conseil Général en 1998 après clôture de l'enquête d'utilité publique, pour répondre à 4 objectifs précis :

- dévier le trafic de transit, en particulier sur l'axe de Périgueux ;
- faciliter les échanges entre les quartiers de l'agglomération ;
- faciliter l'échange de trafic entre l'agglomération et l'Est Charente ;
- favoriser le développement économique de l'agglomération en offrant une desserte aux zones d'emplois implantées à l'Est de l'agglomération.

## • Deux tranches

Afin de mener à bien les différents chantiers de cette nouvelle route, deux tranches de travaux ont été prévues, sur un tracé à 2 voies (ou localement 2 voies plus 1) d'une longueur totale de 13,8 kilomètres.

Les aménagements et les ouvrages de la première tranche sont désormais réalisés.

Aujourd'hui vous pouvez donc emprunter les 5,8 kilomètres concernés sur la section sud, entre Ma Campagne et Soyaux et les 1,8 kilomètres au nord entre la ZI n°3 et Bel Air.

## • Une stimulation économique

L'appel d'air créé par la mise en service du contournement EST s'annonce comme un facteur de développement pour Soyaux et pour l'agglomération. Près de 17 000 véhicules par jour emprunteront la section sud entre le giratoire des Effamiers et Puymoyen.

De fait, les activités potentielles ou existantes, de Girac à Soyaux, devraient pouvoir bénéficier d'un intérêt nouveau : desserte attractive, élargissement du bassin d'emploi et rééquilibrage de l'offre marchande. A ce titre, de nouvelles enseignes s'implantent à Soyaux près du giratoire.

D'autres en profitent pour étendre leurs entreprises.

## • Un travail d'experts

Outre les travaux visibles de terrassement et de voirie, la conduite d'un projet de cette envergure requiert la compétence de cabinets spécialisés, pour l'étude d'impact, la conception d'ouvrages d'art, l'architecture paysagère, la réalisation de protections phoniques, ou la protection de l'environnement... des compétences notamment nécessaires à la mise en œuvre du viaduc !



Giratoire des effamiers, entrée de la rocade



Giratoire des effamiers, zone d'emploi de la croix blanche



# LE VIADUC

Maillon essentiel du contournement EST, le viaduc permet de franchir la vallée de l'Anguienne séparant les communes de Dirac et de Soyaux.

## • Vue d'ensemble

La vallée de l'Anguienne, orientée selon la direction Nord-Ouest Sud-Est, est perçue en vision lointaine depuis la promenade des remparts d'Angoulême. Dans cette perspective, l'ouvrage d'art est visible en silhouette sur les versants boisés de la vallée.

## • Choix de l'ouvrage

Le choix de l'ouvrage a été influencé par les formes adoucies de la vallée : la planéité du fond de celle-ci favorisait une solution en arc. Etant donné les pentes relativement douces des versants, un ouvrage à une seule arche aurait impliqué de multiples travées d'approche alourdissant l'esthétique générale.

Le choix s'est donc porté judicieusement sur la solution consistant en deux demi-arcs croisés qui soulignent parfaitement la retombée des deux rives.



## • Les caractéristiques du viaduc

L'ouvrage franchit la vallée à plus de 40 mètres de hauteur à l'endroit le plus étroit.

Sa longueur est de 400 mètres et le tablier offre une largeur utile de 11 mètres pour une chaussée de 7 mètres.

Terrassement :	6000 m <sup>3</sup>
Béton :	8700 m <sup>3</sup>
Aciers :	1100 tonnes
Coffrage :	16000 m <sup>2</sup>





## • Les aménagements sous le viaduc

Les aménagements sous le viaduc visent à restituer un paysage proche de celui d'origine, en particulier une zone humide parsemée de mares. Un étang est créé au pied des naissances d'arc. Il est indépendant de l'Anguienne. Des cheminements piétonniers sont établis autour du plan d'eau.

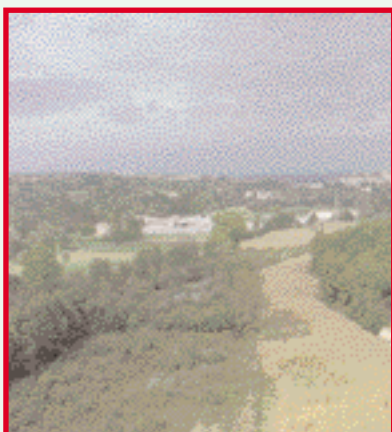
## • Illumination

L'illumination du viaduc, réalisée par des projecteurs placés sur les arcs et au niveau du terrain naturel, 20 mètres devant l'ouvrage, est conçue pour une perception lointaine depuis les remparts d'Angoulême.



## • Une signature prestigieuse

Charles LAVIGNE, qui est à l'origine de ce projet architectural, est l'auteur d'ouvrages d'art remarquables, parmi lesquels : le pont de l'île de Ré ; le pont de Normandie ; le pont Vasco de Gama, à Lisbonne ; le viaduc d'Aix en Provence.



## • La vallée de l'Anguienne : Un patrimoine à préserver

Classée en zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique (ZNIEFF), la vallée s'inscrit dans le projet de réseau européen Natura 2000. Ses milieux originaux offrent des associations végétales rares, spécifiques à un sol localement tourbeux. Le site, apprécié des promeneurs et des pêcheurs, possède un patrimoine biologique exceptionnel d'espèces végétales protégées et d'espèces animales considérées comme menacées.

Pour préserver le patrimoine naturel pendant la durée des travaux, des règles précises ont été imposées aux entreprises. Enfin, le viaduc est équipé d'un écran destiné à absorber les pollutions sonores du trafic automobile et la couche de roulement est réalisée dans un matériau spécifique afin de réduire les nuisances de la circulation.

**VISITE EPICURIENNE**  
**Jeudi 9 sept 2004**  
**à 18 h**  
**organisée par le**  
**Comité des Fêtes**

Plus d'info : [www.soyaux.fr](http://www.soyaux.fr) (la vie municipale, conseil municipal des jeunes)



## Dates à retenir

**23 juin (de 19h à 20h) :** concert 1<sup>re</sup> scène de jeunes groupes, chanteurs ou musiciens de moins de 20 ans.  
 Espace Franquin - Angoulême  
 Entrée libre et gratuite.

**Du 23 au 27 juin :** Les Sarabandes des Bouchauds Sinsémilia, M, La Ruda Salska... Renseignements : La Palène - 05 45 96 80 38

**3 et 4 juillet :** Eurockéennes de Belfort  
 Plus d'infos sur [www.eurockeenes.fr](http://www.eurockeenes.fr)

### Du 12 au 17 juillet :

Francofolies La Rochelle : Voulzy, Cabrel, Higelin, Maurane, Enzo Enzo, Thiéfaïne, Goldman, Tryo, Kent, Raphael, Dionysos, Poelvoorde, Sanseverino, Têtes Raides...

Plus d'infos sur [www.francofolies.fr](http://www.francofolies.fr)

### 23, 24 et 25 juillet :

Festival "Les Vieilles Charrues" CARHAIX (Bretagne)  
 Plus d'infos sur [www.vieillescharrues.asso.fr](http://www.vieillescharrues.asso.fr)



## Vacances

Les informations sur les séjours pour enfants et adolescents, séjours à l'étranger, chantiers de jeunes, séjours et stages culturels et sportifs... proposés par les organisateurs de séjours du Poitou-Charentes sont disponibles sur le site Internet [www.ij-poitou-charentes.org](http://www.ij-poitou-charentes.org).  
 Un exemplaire papier est disponible dans chaque structure Information Jeunesse.

## Service Jobs

**Il y a encore des offres à pourvoir pour l'été** (animation, hôtellerie restauration, service...).

Rendez-vous dans les centres information jeunesse de la région Poitou-Charentes et sur Internet : [www.ij-poitou-charentes.org](http://www.ij-poitou-charentes.org)

# Le Conseil Municipal des Jeunes

## COMMISSIONS ET PROJETS

### Commission Sport - Loisirs - Culture :

Hamid BENAMSILI, Ludovic BACHELIER, Anthony LEVRAUD, Simon DEBOEVERE, Tora KABA, Cédric GAILLARD, Chakar DFAILI, Rédouane KELAI, Abdel AMRANI.

**Adultes référents :** Mme LEVRAUD et M. CASTERES.

**Projets :** animations sportives, journées à thème, participation à l'installation de jeux sur divers lieux de la commune.

**Commission Communication :** Leslie CHAUVET, Charlotte DUBOIS, Dounia MOUFID, Magalie MATHE, Dorothee PELLETINGEAS, Btissame DAHMAN

**Jeune consultant :** Sabrina CHAALAL.

**Adultes référents :** Mmes DEBILY et LARA.

**Projets :** refonte du journal des jeunes de Soyaux, travail sur une page du site Internet.

**Commission Solidarité - Société :** Cyndel MIDI, Simon VIGIER, Gaby LEONARD, Laurene KIRSCHNER, Paul CONSTANTIN, Marguerite MOHAMADI, Btissame DAHMANI, Anaïs MOREAU, Hélène LEREDDE, Pierre CROS, Virginie SYMPHOR.

**Jeunes consultants :**

Yohann LEVRAUD, Adeline POSIN.

**Adultes référents :** Mmes DESMET et JABOUILLE.

**Projets :** travail autour de la sécurisation des jeunes aux abords des écoles, sur le Burkina-Faso avec l'association « des Ambulances pour le Burkina Faso », rencontres des résidents du Foyer Soleil, de la maison de retraite « la Croix du Maréchal » et le Club du 3<sup>ème</sup> âge, collecte de nourriture en partenariat avec les Restos du Cœur.

### Commission Environnement - Aménagement :

Léontine SAUSSE, Alexis BOUVEROUX, Floriane PETIOT, Didier FERRET, Olivier NANIA, Paul CONSTANTIN, Amandine TIRANTE.

**Adultes référents :** Mmes ROULLET RENOLEAU, LARA et MANZANAS.

**Projets :** Opération Ville Propre, actions avec les jardiniers de la commune, Chasse au trésor, information sur le développement durable.



1<sup>er</sup> mai, jour symbolique, jour historique. Trois pays Baltiques (l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie), cinq états de l'Europe centrale (la Hongrie, la Pologne, la République Tchèque, la Slovaquie et la Slovénie) et deux îles méditerranéennes (Chypre et Malte) sont entrés dans la grande famille européenne. Une Europe qui a connu, tout au long du XX<sup>e</sup> siècle, deux guerres mondiales sanglantes, deux idéologies totalitaires, trois dictatures fascistes. Les fêtes, organisées dans ces pays à cette occasion, ont montré le bonheur de ces peuples à intégrer la communauté européenne même si tout ne sera pas facile. Il faudra tout d'abord définir de nouvelles règles de vie communes et pas seulement économiques. Les pays entrants ont tous connu, à leur début, de sévères restructurations et du chômage important. Et que dire des pays accueillants ?

L'ambiance est plutôt à la crainte. Des questions se posent. N'aurons-nous pas un afflux d'immigrés alors que nous avons trop de chômage ? Ces nouveaux pays ne vont-ils pas nous coûter trop cher ? Nos entreprises ne vont-elles pas se délocaliser massivement vers l'Est où la main d'œuvre est moins onéreuse ?

Quatre vingt dix ans après le début de la première guerre mondiale, soixante ans après la Libération de Paris, trente ans après la Révolution des œillets au Portugal, quinze ans après la chute du mur de Berlin, 450 millions d'habitants – un peu moins d'électeurs bien entendu – ont eu la possibilité de s'exprimer. Au moment où j'écris ces lignes, le résultat n'est pas connu mais j'espère que la majorité des européens aura fait le choix d'une Europe sociale, une Europe politique et sociale.

L'Europe économique... on verra ensuite.

**Claude FORT**

*N'hésitez pas à nous donner votre avis.*

Adresse : Antornac – 16800 Soyaux. Tel : 06.08.72.91.23. e-mail : antornac.c.fort@wanadoo.fr

## Le Pos en Plu

Il s'agit tout simplement de la transformation du Plan d'Occupation des Sols en Plan Local d'Urbanisme.

Quel est l'esprit de la réforme ?

Inscrite dans la Loi n°2000-1208 du 13 décembre 2000 relative à la solidarité et au renouvellement urbains (Loi SRU), au même titre que le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable) ou le SCOT (Schéma de COhérence Territoriale), le plan local d'urbanisme (PLU) répond à la volonté du législateur de doter les communes d'un véritable outil d'aménagement assurant la cohérence des politiques concernées. Le PLU se veut moins réglementaire et plus opérationnel que le Plan d'Occupation des Sols. Il doit traduire le projet urbain de la commune, permettre sa mise en œuvre et être le programme de référence des actions publiques.

Les différences principales sont :

- une simplification des procédures afin de réduire les risques de contentieux liés à la forme,

- une participation accrue des habitants à la définition des enjeux et des objectifs locaux,

- une meilleure traduction de la vision globale de l'aménagement communal et la cohérence des politiques.

L'élaboration du PLU dans notre commune devra renforcer le débat démocratique.

La Loi SRU a introduit de nouvelles exigences :

a/ l'obligation de concertation même si la commune n'est pas liée par les résultats de cette concertation,

b/ la suppression des normes opposables avant enquête publique,

c/ le débat au sein du conseil municipal.

J'aurai ainsi l'occasion de revenir sur cet important dossier au fur et à mesure de son élaboration (une trentaine de mois). Mais déjà si le sujet vous intéresse et si vous souhaitez de plus amples informations, contactez moi.

**Claude FORT**

## L'aide juridictionnelle

### NOUVEAUX BARÈMES

Afin de faire valoir vos droits en justice, l'aide juridictionnelle, c'est-à-dire une prise en charge de l'intervention d'un avocat, peut être accordée aux personnes qui remplissent certaines conditions de ressources.

Le bénéfice de l'aide juridictionnelle dépend de vos revenus.

Pour 2004, la moyenne mensuelle de vos ressources perçues entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2003, sans tenir compte des prestations familiales et sociales, doit être inférieure à :

- 830€ , pour l'aide juridictionnelle totale
- 1244€ pour l'aide juridictionnelle partielle.

A ces montants s'ajoutent 149€ pour chacune des deux premières personnes vivant au domicile du demandeur (enfants, conjoint, concubin ou partenaire pacsé) et 94€ à partir de la troisième :

Personne(s) à charge	Plafonds des ressources à ne pas dépasser
0	830
1	979
2	1128
3	1222
4	1318
5	1410
6	1504

### Renseignements complémentaires :

- **ASVAD** - Palais de justice - Place F. Louvel  
16000 ANGOULEME - Tél. 05 45 92 89 40
- **CIDOC** - C. Cial - Bld - L. Blum  
16800 SOYAUX - Tél. 05 45 22 76 61

**Vous avez 16 ANS et vous êtes né(e) en JUILLET, AOUT ou SEPTEMBRE 1988, pensez à vous présenter à la mairie pour votre RECENSEMENT MILITAIRE**

## Tonte de pelouse et autres travaux

*de bricolage et de jardinage... utilisant des appareils à moteur :*

Utilisation autorisée par arrêté préfectoral :

- de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 19 h 30 en semaine,
- de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h le samedi,
- de 10 h à 12 h le dimanche et les jours fériés.

## Les permanences juridiques du trimestre

Un avocat sera à votre disposition gratuitement les :

- **mercredi 7 juillet** : au CIDOC
- **mercredi 8 septembre** : à la mairie (av. du Gal de Gaulle), à partir de 16h00 et sans rendez-vous.

## RAPPEL

### PERMANENCE DU POINT SERVICE PUBLICS :

Les conseillères du PSP vous informent et vous accompagnent dans vos démarches avec une administration (CPAM, CAF, HLM, LE FOYER, EDF, STGA, SNCF, CROUS...) : rédaction d'un courrier, constitution d'un dossier, organisation d'une médiation : **le mercredi de 9 h à 12 h 30 au CIDOC.**

## NOUVEAU :

### PERMANENCE D'UNE JURISTE SPÉCIALISÉE DANS LE DROIT DES ÉTRANGERS :

M<sup>e</sup> HACHE accueille, informe, oriente et fournit une aide administrative **aux étrangers et à leur famille, aux français d'origine étrangère et aux réfugiés** : **les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis après-midi de chaque mois sans rendez-vous au CIDOC.**

Autres permanences :

[www.soyaux.fr](http://www.soyaux.fr) (vie pratique permanences gratuites)

## ATTENTION AU STATIONNEMENT UNILATÉRAL ALTERNÉ DES VÉHICULES

Extraits de l'article R. 417-2 du code de la route.

A Soyaux, dans les rues où le marquage au sol du stationnement n'est pas précisé, le stationnement unilatéral alterné s'effectue dans les conditions suivantes :

- du 1<sup>er</sup> au 15 de chaque mois, le stationnement est autorisé du côté des numéros impairs des immeubles bordant la rue ;
- du 16 au dernier jour du mois, le stationnement est autorisé du côté des numéros pairs.

Le changement de côté s'opère le dernier jour de chacune de ces deux périodes entre 20 h 30 et 21 h (article III).

Tout stationnement contraire aux dispositions du présent article est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la première classe (article IV).